

# Évaluations des écoles secondaires du Maryland & votre enfant

**E**n juin, le State Board of Education a statué que, à partir de la classe terminale de 2009, tous les élèves du Maryland devront réussir les High School Assessments (Évaluations des écoles secondaires) pour obtenir leur diplôme de fin d'études secondaires. Les questions et réponses figurant sur cette page et les quelques pages suivantes expliquent le programme de tests et son impact sur votre enfant. Si vous ne trouvez pas de réponses à vos questions dans le présent document, veuillez vous renseigner auprès du professeur de votre enfant ou du directeur de son école. La page Web du Maryland Department of Education—[www.MarylandPublicSchools.org](http://www.MarylandPublicSchools.org)—est également une bonne source d'informations.

## Que sont les Évaluations des écoles secondaires du Maryland (HSA) ?

Les Maryland High School Assessments (Évaluations des écoles secondaires du Maryland) (HSA) sont des tests administrés dans les quatre matières suivantes : anglais 10<sup>e</sup>, algèbre/analyse des données, biologie et instruction civique. Votre enfant passera chaque test après avoir terminé le cours. Les tests comportent des questions à choix multiple ainsi que des questions nécessitant des réponses rédigées.

Étant donné que les HSA ne permettent pas de tester tout ce que votre enfant apprend dans un cours, vous devez contacter les professeurs de votre enfant pour toute information sur le contenu de cours complet.

[www.MarylandPublicSchools.org](http://www.MarylandPublicSchools.org)



## Où puis-je consulter des exemples de questions figurant sur les tests ?

Chaque année, le Maryland Department of Education publie une évaluation par matière à l'intention du public. Pour examiner ces tests ou encore passer un test en ligne, veuillez consulter le site [www.MarylandPublicSchools.org](http://www.MarylandPublicSchools.org). Cliquez sur Testing/High School Assessment/HSA Test Items. (Les tests en anglais 10<sup>e</sup> devraient être affichés à l'automne 2005.)

*Suite à la page suivante*



# ouvrez

ce bulletin pour découvrir les conditions d'obtention d'un diplôme d'études secondaires du Maryland



### Mon enfant doit-il réussir les HSA pour obtenir son diplôme ?

La réponse à cette question dépend de la date à laquelle votre enfant obtiendra son diplôme d'études secondaires.

#### Élèves devant obtenir leur diplôme d'études secondaires avant 2009

Non. Les élèves devant obtenir leur diplôme d'études secondaires avant 2009 ne sont pas obligés de réussir les HSA pour obtenir ce dernier. Néanmoins, ils sont tenus de passer les tests et leurs notes figureront sur leurs relevés de notes d'école secondaire pour aider les employeurs potentiels et les représentants officiels des universités à prendre des décisions d'embauches et d'admissions.

#### Élèves devant obtenir leur diplôme d'études secondaires en ou après 2009

Oui. Les élèves devant obtenir leur diplôme d'études secondaires en ou après 2009 devront réussir les HSA pour obtenir ce dernier. Il existe plusieurs façons pour ce faire :

- Réussir les quatre HSA. Les notes de passage sont les suivantes : algèbre/analyse de données, 412 ; instruction civique, 394 ; et biologie, 400. La note de passage en anglais 10<sup>e</sup> seront établies à l'automne 2005.

#### OU

- Recevoir des notes de passage aux tests de remplacement approuvés par l'État et substituer une ou plusieurs de ces notes aux notes de passage des HSA. L'État n'a pas

encore sélectionné de tests de remplacement acceptables mais, parmi les possibilités, figurent les tests Advanced Placement et International Baccalaureate.

#### OU

- Obtenir une note minimum à chaque test et obtenir une note combinée égale au total des notes de passage des quatre HSA. Le State Board of Education n'a pas encore établi les notes minimum mais elles seront inférieures aux notes de passage. Cette option de note combinée permet à votre enfant de compenser une moins bonne performance à un test par une meilleure performance à un autre.

Tous les élèves—obtenant leur diplôme d'études secondaires avant et après 2009—devront satisfaire aux conditions requises de crédit, de formation services et de présence de l'État **ainsi qu'à toutes les conditions requises imposées par votre district scolaire**. Ouvrez ce bulletin pour découvrir les conditions d'obtention d'un diplôme d'études secondaires du Maryland.

### Mon enfant est à l'école intermédiaire mais suit des cours d'algèbre en ce moment. Doit-il réussir le HSA en algèbre pour obtenir son diplôme ?

Oui. Les élèves passent chaque HSA après avoir terminé le cours. Si votre enfant est à l'école intermédiaire mais qu'il suit des cours de niveau secondaire—chose qui arrive le plus souvent en algèbre—il devra réussir le HSA approprié pour obtenir son diplôme. Naturellement, plus un enfant passe un HSA tôt plus il aura de chances de l'obtenir.

### Mon enfant est-il toujours tenu de réussir les tests fonctionnels du Maryland ?

Non. Les HSA ont remplacé les tests fonctionnels du Maryland. Le dernier groupe d'élèves tenus de réussir les tests fonctionnels était la classe terminale de 2004. Toutefois, comme les tests fonctionnels étaient souvent administrés aux élèves à l'école intermédiaire, il se peut que votre enfant en ait passé un ou plusieurs avant qu'ils ne soient supprimés.

## L'État est en train de mettre au point des tests blancs et des cours en ligne.

Les tests fonctionnels avaient été créés dans les années 1980 pour évaluer les compétences de base. Il est, néanmoins, clair que réussir dans la vie exige bien plus qu'une maîtrise de compétences de base. Aux yeux des universités et des employeurs, les étudiants doivent désormais connaître et pouvoir faire plus de choses que jamais auparavant. Les écoles publiques doivent préparer leurs diplômés à ces attentes supérieures et les HSA constituent un élément important de cette préparation.

### Quand pourrai-je voir les notes de mon enfant ?

Environ neuf semaines après l'administration du test, l'État enverra les notes de tous les élèves à leur district scolaire. Le district scolaire fera ensuite parvenir les notes aux parents.

### Comment mon enfant doit-il se préparer aux HSA ?

Les mêmes activités qui améliorent les notes aux tests normaux administrés en classe—à savoir faire les devoirs en classe et à la maison, participer en classe et étudier beaucoup—seront utiles aux élèves pour les HSA. Voici quelques manières supplémentaires dont les élèves peuvent se préparer aux HSA.

#### Prêter attention aux compétences d'organisation et d'étude.

Les HSA couvrant le contenu d'un cours entier, les élèves doivent donc organiser toutes leurs notes de l'année et revoir le matériel couvert dans chaque unité.

#### Améliorer ses aptitudes à écrire.

Des portions des HSA exigent une réponse rédigée. De plus, quels que soient les plans des élèves après l'obtention de leur diplôme d'études secondaires, ils auront besoin de savoir bien rédiger.

#### Gérer soigneusement son temps.

Une étude a révélé que de bonnes capacités de gestion de temps prédisaient de bonnes notes à l'université et ce, beaucoup mieux que ne le faisaient les notes des SAT.

#### Prendre l'Évaluation des écoles du Maryland sérieusement.

La Maryland School Assessment (Évaluation des écoles du Maryland), administrée en 3<sup>e</sup> – 8<sup>e</sup> et 10<sup>e</sup>, constitue un bon entraînement aux HSA.

### Que se passe-t-il si mon enfant échoue à un ou plusieurs tests ?

Si votre enfant échoue à un test HSA, contactez son professeur, qui vous expliquera comment votre enfant peut recevoir une aide supplémentaire dans cette matière. Une fois que votre enfant aura révisé le matériel et reçu l'aide supplémentaire, il pourra repasser le test la prochaine fois qu'il sera administré. (Les élèves devant repasser des tests peuvent le faire trois fois par an—en janvier, en mai et pendant l'été.)

L'État est en train de mettre au point des tests blancs que les districts scolaires peuvent utiliser pour identifier les élèves qui ont besoin d'aide supplémentaire. Les districts peuvent alors procurer cette aide aux élèves qui en ont besoin—avant qu'ils n'échouent à un test HSA.

*Suite à la page suivante*



L'État est également en train de mettre au point des cours en ligne qui doivent aider à préparer les élèves aux tests. Ces cours seront probablement disponibles en septembre 2005.

### Que se passe-t-il si mon enfant est absent le jour du test ?

Les élèves absents durant les tests HSA normaux peuvent passer le test durant l'un des jours de rattrapage prévus. (Le professeur de votre enfant ou le directeur de son école vous en indiquera la date.) À moins que votre enfant ne soit vraiment malade, il doit faire son possible pour venir à l'école pendant les tests.

### Les élèves handicapés devront-ils réussir les HSA pour obtenir leur diplôme d'études secondaires ?

À compter de la classe terminale de 2009, tous les élèves—y compris les élèves en éducation spéciale—doivent réussir les HSA pour obtenir leur diplôme d'études secondaires. À l'heure actuelle, il n'existe pas d'autre test pour obtenir un diplôme d'études secondaires pour les élèves handicapés. Néanmoins, à l'automne, une commission d'étude va commencer à envisager de nouveaux moyens pour l'État d'offrir d'autres évaluations aux élèves ayant des difficultés aux tests traditionnels. Les autres évaluations couvriraient le même contenu que les HSA, mais seraient particulièrement utiles pour les élèves handicapés. Les recommandations de la commission d'étude devraient être publiées d'ici l'automne 2007.

De nombreux élèves en éducation spéciale ont un Individualized Education Program (IEP) qui documente leur besoin d'avoir des arrangements durant leur instruction et leurs tests. Le Maryland Department of Education publie un manuel destiné à aider les éducateurs à prendre des décisions sur les arrangements lors des tests d'État. Le manuel, *Requirements for Accommodating, Excusing, and Exempting Students in Maryland Assessment Programs*, est disponible sur le Web à [www.MarylandPublicSchools.org](http://www.MarylandPublicSchools.org). (Cliquez sur Divisions/Special Education and Early Intervention/Publications and Reports.) Le professeur de votre enfant ou le directeur de son école peut également vous indiquer les arrangements permis aux tests d'État.

Très peu d'élèves gravement handicapés ont la possibilité de recevoir un Certificate of Program Completion (Certificat d'achèvement de programme) à la place d'un diplôme. Le Certificate of Program Completion (Certificat d'achèvement de programme) est offert aux élèves gravement handicapés depuis plusieurs années et ne résulte pas des récentes révisions apportées à la politique d'obtention de diplôme d'études secondaires du Maryland.

Pour toute question spécifique sur votre enfant et son programme d'étude, contactez le professeur de votre enfant ou l'équipe IEP. ■

## Évaluations des écoles secondaires du Maryland & votre enfant

### Office of Academic Policy

Ronald A. Peiffer  
Surintendant d'État adjoint

Edward L. Root  
Président, State Board of Education

Nancy S. Grasmick  
Secrétaire-Trésorière du Conseil,  
Surintendante d'État des écoles

Robert L. Ehrlich, Jr., Gouverneur

Maryland State Department of Education • 200 West Baltimore Street • Baltimore, Maryland 21201-2595,  
Téléphone : 410.767.0600 ou 888.246.0016 • ATS/ATM : 410.333.3045 • Fax : 410.333.2275 • [www.MarylandPublicSchools.org](http://www.MarylandPublicSchools.org)